



NAMSUNG SHIPPING

"The Best Logistics Value Creator"

2020/8/12

"Hochiminh, Laem chabang 直行サービス LONG TERM SCHEDULE"

Week	Svc	Vessel	Voy	TOKYO	YOKOHAMA	NAGOYA	KOBE	Hongkong (MTL)	Hochiminh	Laem chabang
33	IA2	MCC MANDALAY	0033S	8/12 水 - 18 木	8/13 木 - 13 木	8/14 金 - 15 土	8/15 土 - 16 日	8/20 木	8/23 日	8/30 日
34	IA2	MCC QINGDAO	0034S	8/19 水 - 20 木	8/20 木 - 20 木	8/21 金 - 22 土	8/22 土 - 23 日	8/27 木	8/30 日	9/6 日
35	IA2	SEOUL TOWER	0035S	8/26 水 - 27 木	8/27 木 - 27 木	8/28 金 - 29 土	8/29 土 - 30 日	9/3 木	9/6 日	9/13 日
36	IA2	SEASPAN HANNOVER	0036S	9/2 水 - 3 木	9/3 木 - 3 木	9/4 金 - 5 土	9/5 土 - 6 日	9/10 木	9/13 日	9/20 日
37	IA2	MCC MANDALAY	0037S	9/9 水 - 10 木	9/10 木 - 10 木	9/11 金 - 12 土	9/12 土 - 13 日	9/17 木	9/20 日	9/27 日
38	IA2	MCC QINGDAO	0038S	9/16 水 - 17 木	9/17 木 - 17 木	9/18 金 - 19 土	9/19 土 - 20 日	9/24 木	9/27 日	10/4 日
39	IA2	SEOUL TOWER	0039S	9/23 水 - 24 木	9/24 木 - 24 木	9/25 金 - 26 土	9/26 土 - 27 日	10/1 木	10/4 日	10/11 日
40	IA2	SEASPAN HANNOVER	0040S	9/30 水 - 1 木	10/1 木 - 1 木	10/2 金 - 3 土	10/3 土 - 4 日	10/8 木	10/11 日	10/18 日
41	IA2	MCC MANDALAY	0041S	10/7 水 - 8 木	10/8 木 - 8 木	10/9 金 - 10 土	10/10 土 - 11 日	10/15 木	10/18 日	10/25 日

PICK UP ORDER	東京	横浜	名古屋	神戸
会社名	第一港運株式会社	東京国際埠頭株式会社 横浜支店	フジトランスコーポレーション 鍋田コンテナターミナル	ニッケルアンドライオンズ株式会社
住所	東京都品川区東品川5-4-36	横浜市中区本牧埠頭1-195	愛知県弥富市富浜5-1	PC13
TEL	03-3474-9223	(045) 621-6601	TEL 0567-66-3380	078-341-7784
FAX	03-3474-9250	(045) 621-6617	(0567)66-3365	078-341-7319

搬入先	東京	横浜	名古屋	神戸
会社名	宇徳 大井4号	三菱倉庫 南本牧MC-1/2	三菱倉庫 飛鳥埠頭東側コンテナターミナル	三菱倉庫 六甲アイランド RC-4/5
住所	東京都港区品川八潮2-3-10	横浜市中区南本牧1	愛知県海部郡飛鳥村東浜3-6	神戸市東灘区向洋町6-4
保税名称(IA2)・CODE	大井3/4号 / 1CTIC	南本牧MC-1/2 / 24MWC	飛鳥埠頭東側コンテナターミナル / 5ATFH	三菱倉庫 六甲アイランド / 30MWC
TEL	03-3790-1140	045-621-5925	0567-55-3157	078-857-0260
FAX	03-3790-6271	045-624-5927	0567-55-3171	078-857-0237

CUT/OPEN	東京	横浜	名古屋	神戸
寄港曜日	水-木	木-木	金-土	土-日
CY OPEN	前週木曜日	前週木曜日	前週土曜日	前週月曜日
CY CUT	火曜日 16:30	水曜日 16:30	木曜日 16:30	金曜日 16:30

PORT	TERMINAL NAME
Hongkong	Modern Terminal
HOCHIMINH	Phu Huu Terminal (CAT LAI)
LAEM CHABANG	LCMT/LCB1

○搬入先とPICK UP ORDER 先が異なりますので、ご注意のほど宜しくお願い致します。



NAMSUNG SHIPPING

"The Best Logistics Value Creator"

2020/8/12

"Hochiminh, Laem chabang 直行サービス 書類・BOOKING関係にしまして"

①輸出DOCK RECEIPTについて

輸出DOCK RECEIPT の差し入れは「ACL」、または弊社EXCEL DOCK RECEIPT/CLP にて受け付けています。

ACL について、EXCEL DOCK RECEIPT/CLPのダウンロードは下記URL よりお願い致します。

<http://www.namsung.co.jp/service/formats.html>

- 「ACL送信先」 : 船社CODE : NSSL / 通知先1,2 : 記入しないで下さい。
- 「EXCEL DOCK RECEIPT/CLP送信先」 : 南星海運ジャパン横浜支店 TEL : 045-228-2080 / FAX : 045-228-2082
※メール送信時の件名 例 : 船社名○○○○○○○ / BOOKING NO : ○○○○○○ などにてお願い致します。
- ACL に関するご質問等がございましたら、上記の弊社横浜支店までお問い合わせをお願い致します。
- 輸出許可書はコンテナ搬入先 まで送付をお願い致します。(FAX 可)

②BOOKING 連絡先

東京	南星海運ジャパン株式会社	booking@namsung.co.jp	TEL : 03-5843-6111
大阪	南星海運ジャパン株式会社	osaka@namsung.co.jp	TEL : 06-6535-9011
横浜	南星海運ジャパン株式会社	document@nsl-japan.co.jp	TEL : 045-228-2080
名古屋	東亜 SHIPPING 株式会社	-	TEL : 052-659-1550
神戸	ニッケルエンドライオンズ株式会社	-	TEL : 078-341-7789

* 上記のどちらでもBOOKINGをお受けさせていただきます。

* メールにてBOOKINGの際には件名に「ホーチミン・レムチャバン直行サービス希望」と記入して頂きますと幸いです。

NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD.

日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社

東京 TEL : 03-5843-6111 / FAX : 03-5843-6110 大阪 TEL : 06-6535-9011 / FAX : 06-6535-9013